

## RANGER

### Catter americano del 1823

Il RANGER era uno dei tipici cutter americani costruiti nella prima metà del 1800 con funzioni soprattutto di sorveglianza e guardiacoste.

L'armamento principale era costituito da una grossa carronade posta al centro della coperta e ruotante su una guida circolare che gli permetteva di far fuoco rapidamente, con una sola arma, da entrambi i fianchi dello scafo.

Da notare la linea particolarmente elegante del RANGER, sottolineata dalla profondità a poppa della linea di chiglia.

Non si conoscono episodi significativi di questi tipi di cutter data la genericità dei compiti ai quali erano adibiti.





Particolare di prua  
Bow  
Proue  
Bug



Specchio di poppa.  
Transom.  
Tableau de poupe.  
Heckspegel.



Particolare di coperta.  
Deck.  
Pont supérieur.  
Verdeck.



## American Cutter, 1823

The RANGER was one of the typical American cutters built in the first half of the 19th century and basically used for surveillance and castguard duties. It was armed with a large carronade installed in the centre of the deck that rotated on a circular guideway, permitting rapid fire from both sides of the hull with a single weapon. Note the particular elegant line of the RANGER, emphasised by the depth of the keel at the stern. Given the generic nature of the tasks it performed, no significant events are known in which this type of cutter was involved.



## Cutter Américain de 1823

Le RANGER étant l'un des vaisseaux américains typiques construits durant la première moitié du dix-neuvième siècle, destiné principalement à la surveillance et à la fonction de garde-côtes. L'armement principal était constitué d'une grosse caronade posée au centre du pont et tournant sur une glissière circulaire qui lui permettait de faire feu rapidement, avec une seule arme, des deux côtés de la coque. Soulignons la ligne particulièrement élégante du RANGER, soulignée par la profondeur de la ligne de quille en poupe. Vu l'amplitude des devoirs auxquels ces navires étaient destinés, on ne connaît pas d'épisode significatif concernant ce type de vaisseau.



## Amerikanischer Kutter; gebaut 1823

Die RANGER gehört zu jenen typischen amerikanischen Cuttern, wie sie in der ersten Hälfte des Jahrhunderts vorwiegend von der Küstenwachen zur Kontrolle der küstennahen Gewässer eingesetzt wurden. Die wichtigste Bewehrung der RANGER stellte eine imponierende Karronade dar, welche in der Decksmite auf einer kreisförmigen Basis drehbar angebracht war; so konnte im Bedarfsfall mit einer einzigen Feuerwaffe rasch nach allen Seiten des Schiffsrumpfes hin gefeuert werden. Zu beachten ist die elegante Linienführung des Rumpfes, die heckseitig durch die tiefe Kiellinie unterstrichen wird. Da diese Cutter meistens für allgemeine Aufgaben eingesetzt waren, sind keine besonderen Episoden von der RANGER überliefert.

<b>1:50</b>	<b>★★</b>
H. 390 mm	<b>SM 55</b> Scatola di Montaggio • Assembly Kit • Boîte de Construction • Bausatz
L. 465 mm	<b>DM 55</b> Piani Costruttivi • Construction Plans • Plans de Construction • Baupläne